

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي  
الدورة السنوية

روما، ٢٧ - ١٩٩٦/٥/٣٠

تقرير المجلس  
التنفيذي المقدم  
للمجلس الاقتصادي  
والاجتماعي ومجلس  
منظمة الأغذية  
والزراعة عن نشاطات  
لجنة سياسات المعونة  
الغذائية وبرامجها في  
عام ١٩٩٥

تقرير المجلس التنفيذي المقدم للمجلس  
الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة  
الأغذية والزراعة

البند ٥ من جدول الأعمال



Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.A/96/5**  
26 April 1996  
ORIGINAL: ENGLISH

## مذكرة للمجلس التنفيذي

- ١- الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي ليستعرضها ويبدى ملاحظاته عليها.
- ٢- وفقا لقرارات المجلس التنفيذي المتعلقة بأساليب عمله التي اتخذها في دورة انعقاده العادية الأولى، فإن وثائق العمل التي أعدتها الأمانة لتقدم للمجلس قد روعى فيها عنصرا الأيجاز والسعى، لعرض المسائل بشكل يسهل أمر البت فيها واتخاذ القرار بشأنها. يجب أن تدار أعمال المجلس التنفيذي بأسلوب عملي يقوم على التشاور المستمر بين أعضاء الوفود والأمانة التي لن تدخر وسعا في وضع هذه التوجيهات موضع التنفيذ.
- ٣- تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه المذكرة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسمائهم أدناه، ويستحسن أن يتم الاتصال قبل إبتداء اجتماعات المجلس التنفيذي. إن الغرض من هذه الترتيبات هو تسهيل عمل المجلس عند النظر في الوثائق في الجلسات العامة.
- ٤- الموظفان المسؤولان عن الوثائق هما:
- سكرتير المجلس التنفيذي: H. Salha  
رقم الهاتف: ٥٢٢٨-٢٦٠٣
- مساعد سكرتير المجلس التنفيذي: W.H. Schleiffer  
رقم الهاتف: ٥٢٢٨-٢٥٦٢
- ٥- الرجاء الاتصال بأمين الوثائق ان كانت لديكم استفسارات تتعلق بارسال أو استلام الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على رقم الهاتف التالي: (٥٢٢٨-٢٦٤١)



# تقرير المجلس التنفيذي المقدم للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة عن نشاطات لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها في عام ١٩٩٥

## تصدير

- ١- كانت لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها التي عقدت دورتين في عام ١٩٩٥، هي جهاز الحكومات للإشراف على برنامج الأغذية العالمي وإدارته، بما في ذلك مسائل السياسات والإدارة والعمليات والتمويل. أنشأت منظمة الأمم المتحدة ومنظمة الأغذية والزراعة معا هذه اللجنة في عام ١٩٧٥، بموجب القرارين المتوازيين ٥٩/٩ و ٨/٥٠ الذين اتخذهما المؤتمر العام لمنظمة الأغذية والزراعة والجمعية العامة للأمم المتحدة في ٣١ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٥ و ١ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٥ على التوالي، تم إعادة تشكيل اللجنة لتصبح مجلسا تنفيذيا لبرنامج الأغذية العالمي على أن يسري مفعول ذلك القرار ابتداء من ١ يناير/كانون الثاني ١٩٩٦.
- ٢- استمر عمل لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها منذ انتخابها في ١ يناير/كانون الثاني ١٩٩٢ وحتى انتهاء عملها بنهاية عام ١٩٩٥. وقد كانت تتكون من ٤٢ دولة من الدول الأعضاء في منظمة الأمم المتحدة أو منظمة الأغذية والزراعة، ٢٧ من بين هذه الدول من الدول النامية، و ١٥ دولة من الدول الأكثر تقدما من الناحية الاقتصادية. انتخب المجلس الاقتصادي والاجتماعي نصف أعضاء اللجنة وانتخب مجلس منظمة الأغذية والزراعة النصف الآخر.
- ٣- كانت الدول الأعضاء في اللجنة في عام ١٩٩٥ هي أنغولا، الأرجنتين، استراليا، بنغلاديش، بلجيكا، البرازيل، بوركينا فاسو، كندا، تشاد، الصين، الكونغو، كوبا، الدانمرك، الجمهورية الدومينيكية، السلفادور، فنلندا، فرنسا، المانيا، هايتي، المجر، الهند، اندونيسيا، جمهورية ايران الاسلامية، ايطاليا، اليابان، ليبيا، ليتوانيا، هولندا، النيجر، نيجيريا، باكستان، براغواي، الفلبين، المملكة العربية السعودية، السنغال، سرى لانكا، السودان، السويد، المملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية، زائير، زمبابوي.
- ٤- انتخب الأعضاء الآتية أسماؤهم لهيئة مكتب اللجنة لعام ١٩٩٥ في دورتها التاسعة والثلاثين؛ السيد جون بيلي (أستراليا) رئيسا، السفيرة بياتريس دامبيا (بوركينا فاسو) نائبا أول للرئيس؛ والسيد بو فيلان (السويد) نائبا ثانيا للرئيس؛ وكان مقرر اللجنة لدورتها التاسعة والثلاثين السيد جورج غارسيا (كوبا) والسيد تيموثي لافال للدورة الأربعين.
- ٥- اجتمعت اللجنة الفرعية للمشروعات، وهي إحدى الهيئات الفرعية للجنة، في عام ١٩٩٥، مرتين لإجراء فحص فني للمشروعات الإنمائية، وعمليات اللاجئين المزممة، والزيادة في الميزانيات. ولقد استعرضت أيضا تقارير التقييم و تقارير سير العمل وموضوعات فنية أخرى قدمتها المديرية التنفيذية. تشكلت اللجنة الفرعية للمشروعات من ٢٨ عضوا من أعضاء اللجنة، ١٨ منهم انتخبهم مجموعة الدول النامية، و ١٠ من مجموعة الدول الأكثر تطورا من الناحية الاقتصادية.
- 6- الدول الأعضاء في اللجنة الفرعية للمشروعات هي: أنغولا، الأرجنتين، البرازيل، كندا، تشاد، الصين، الكونغو، كوبا، الدانمرك، الجمهورية الدومينيكية، السلفادور، فنلندا، المانيا، الهند، جمهورية ايران الاسلامية، ايطاليا، اليابان،



ليتوانيا، هولندا، النيجر، نيجيريا، باكستان، الفلبين، السنغال، سرى لانكا، السودان، المملكة المتحدة، والولايات المتحدة الأمريكية.

## المقدمة

٧- هذا التقرير مقدم إعمالاً لأحكام المادة ١٢ من اللائحة العامة لبرنامج الأغذية العالمي التي تنص على أن "تقدم اللجنة تقاريراً سنوية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي وللمجلس منظمة الأغذية والزراعة" وتمشياً مع القرارات التي اتخذتها اللجنة في دورتها الأربعين في نوفمبر/ تشرين الثاني ١٩٩٥، والمجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى في يناير/ كانون الثاني ١٩٩٦، تلك القرارات المتعلقة بطرق عمل المجلس واللائحة الداخلية بأعداد هذا التقرير الذي سيقدم للمجلس الاقتصادي والاجتماعي وللمجلس منظمة الأغذية والزراعة، بعد أن يوافق عليه المجلس التنفيذي بوصفه الجهاز الرياسي الذي خلف للجنة. يكون نص المادة ١٢ قد نفذ، بعد إجراء التغييرات الضرورية اللازمة. وستكون هذه الوثيقة هي آخر وثيقة تقدم فيها تقارير عن نشاطات لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها. فهذا التقرير يطبق تماماً النموذج الذي اتفقت عليه الدول الأعضاء في اللجنة سابقاً.

٨- على المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي أن يقدم تقاريراً للمجلس الاقتصادي والاجتماعي تنفيذاً للموجهات الواردة في: (١) قرار الجمعية العامة رقم ٤٨/١٦٢ الفقرة ٢٢، (٢) المتعلق بتقديم تقارير سنوية من المجالس التنفيذية للصناديق والبرامج للمجلس الاقتصادي والاجتماعي (٢) وقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ذات الصلة: رقم ١٩٩٤/٣٣، و ١٩٩٥/٥٠، و ١٩٩٥/٥١، و ١٩٩٥/٥٦ وذلك تبعاً للنموذج الجديد الموحد لتقديم التقارير والمطبق في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان وصندوق الأمم المتحدة للطولفة. يرد التقرير المقترح من المجلس التنفيذي للبرنامج بشأن قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم: ٤٤/٢١١، ٤٧/١٩٩، في الوثيقة رقم WFP/EB.A/96/7 الجزء الأول. أما التقرير المقترح بشأن قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم: ١٩٩٥/٥٠، ١٩٩٥/٥١، ١٩٩٥/٥٦ فترد في الأجزاء الثاني والثالث والرابع على التوالي.

٩- عقدت اللجنة دورتها التاسعة والثلاثين في الفترة من ٢٢ إلى ٢٦ مايو/أيار ١٩٩٥ ودورتها الأربعين في الفترة من ١٣ إلى ١٦ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٥. يضاف إلى ذلك ٢٢ اجتماعاً غير رسمي للمجموعات الإقليمية ومجموعات العمل. وشملت هذه الاجتماعات اجتماعات جماعة العمل الرسمية بشأن الخيارات الخاصة بسياسات الموارد والتمويل طويلة الأجل التابعة للجنة.

١٠- ناقشت اللجنة خلال دورتها لعام ١٩٩٥ الموضوعات التالية واتخذت قرارات بشأنها:

## مسائل السياسات

- التقرير السنوي المقدم من المديرية التنفيذية لعام ١٩٩٤.
- تقرير لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها العشرون للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة.
- تعيين ممثلي البرنامج.



## مسائل إدارية

- تقرير عن سير العمل في تنفيذ قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ٤٨/١٦٢.
- قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن تعزيز عملية تنسيق المساعدات الانسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطوارئ، وبشأن الأنشطة التنفيذية للأمم المتحدة في قطاع التعاون الدولي من أجل التنمية وبشأن الخطوط التوجيهية الشاملة عن الأنشطة التنفيذية لتطويع الصناديق والبرامج.

## مسائل تشغيلية

- تقرير عن سير العمل في تنفيذ المنهج البرامجي.

## مسائل مالية

- الخطة الاستراتيجية والمالية للبرنامج للفترة ١٩٩٦ - ١٩٩٩
- ميزانية البرنامج لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧.
- توصيات جماعة العمل بشأن بدائل سياسات موارد البرنامج وتمويله في الأجل الطويل.
- تقرير أداء الميزانية، ١٩٩٤.
- تقرير عن سير العمل في تنفيذ توصيات المراجع الخارجي بشأن الحسابات المراجعة للفترة المالية ١٩٩٢ - ١٩٩٣.
- تقرير عن سير العمل في تنفيذ توصيات المراجع الخارجي بشأن برنامج تحسين الإدارة المالية.

## مسائل الموارد

- الرقم المرصود لتعهدات البرنامج للفترة المالية ١٩٩٧ - ١٩٩٨

## الموضوعات الرئيسية

### مسائل السياسات

التقرير السنوي المقدم من المديرية التنفيذية لعام ١٩٩٤

- ١١- عرضت المديرية التنفيذية على اللجنة في دورتها التاسعة و الثلاثين، بموجب البند ١٨ (ب) من اللائحة العامة، تقريرها السنوي لعام ١٩٩٤ - الذي كان موضوعه "الربط بين الإغاثة والتنمية". ووافقت اللجنة على التقرير ورحبت به ووصفته بأنه جاء مختصرا وحسن التنظيم وحافلا بالمعلومات، وأعربت عن تقديرها لمنهاج اختيار موضوع رئيسي له يعتبر موثيا وأساسيا بالنسبة لرسالة البرنامج.



١٢- وأكدت اللجنة على الأهمية التي توليها لعمل البرنامج في مجال الربط بين أنشطة الاغاثة والتنمية. ولاحظت أن توافر الموارد الكافية للتنمية كانت مسألة حاسمة بالنسبة لتنفيذ البرنامج لاختصاصه المزدوج، وتمكينه من الاتجاه بفعالية نحو التحول المستمر من الاغاثة الى التنمية. وحثت اللجنة الأمانة على المزيد من بلورة هذا المنهج المزدوج وبناء المزيد من القدرات للتخفيف من الكوارث داخل المشروعات الانمائية، وجرى الاعراب عن طلب تعزيز المكون الانمائى لعمليات الطوارئ الانسانية.

١٣- حثت اللجنة الأمانة على أن تتجه الى تخصيص ٥٠ في المائة على الأقل من مجموع مواردها الانمائية الى أقل البلدان نمواً، وما لا يقل عن ٩٠ في المائة الى بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض في ١٩٩٧، وأن تقطع أشواطاً أخرى في توجيه المعونة الى أشد الأقاليم والسكان فقراً من خلال نشاطاتها المعانة بالأغذية. وشجعت اللجنة البرنامج على الاستمرار في زيادة مشاركة المستفيدين في تصميم تلك النشاطات وتنفيذها، وأن تنشئ آليات أفضل للرصد والتقييم، حتى توضح تأثير مساعداتها على حياة المستفيدين.

١٤- واعترفت اللجنة بالجهود التي تبذلها الأمانة، وأعربت عن تقديرها لاستجابتها لتوصيات التقييم الثلاثي للبرنامج، وأكدت أهمية استمرار اجراءات المتابعة. كذلك أقرت اللجنة بأن البرنامج حقق وفورات فعلية في التكاليف في ١٩٩٤،

### التقرير العشرون للجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها المقدم الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة

١٥- فرغت اللجنة في دورتها التاسعة والثلاثين من مشروع تقريرها المقدم للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة وقررت أن تضيف إليه ملحقاً يتألف من جدول بمعايير اختيار المشروعات والموافقة عليه، ثم اعتمدت اللجنة تقريرها بصورته المعدلة. طلبت أن تتبع التقارير المقبلة، شكلاً ومضموناً، الهيكل الذي طلبه المجلس الاقتصادي والاجتماعي في وأن تتضمن (١) قسماً يحدد التدابير التي يتخذها البرنامج في مجال تنفيذ الاستعراض الذي يتم كل ثلاث سنوات للأنشطة التنفيذية، و(٢) قسماً عن الأنشطة والتدابير التي تتخذ في نطاق الموضوعات المحددة للاجتماعات رفيعة المستوى في الجزء الخاص بالأنشطة التنفيذية من اجتماعات المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

١٦- هذه الخطوط العريضة مضمنة في وثائق منفصلة ( انظر الفقرة ٨ )

### تعيين ممثلي البرنامج

١٧- وافقت اللجنة في دورتها الأربعين على اقتراح الأمانة بحذف الفقرة ١٦ (ح) من اللائحة العامة للبرنامج حتى يتسنى تعيين موظفي البرنامج ممثلين له في البلدان التي للبرنامج فيها أنشطة تنفيذية. وطلبت اللجنة من الأمانة أن تعد الوثائق الملائمة لكي ينظر فيها مجلس منظمة الأغذية والزراعة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة، ومؤتمر منظمة الأغذية والزراعة والجمعية العامة للأمم المتحدة.



## مسائل إدارية

## تقرير عن سير العمل في تنفيذ قرار الجمعية العامة رقم ١٦٢/٤٨

١٨- في إطار النظر في تنفيذ قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ٤٨/١٦٢ وافقت اللجنة في دورتها الأربعين على أن يستخدم المجلس التنفيذي القواعد الواردة في قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ١٦٢/٤٨، وفي اللائحة الداخلية للجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها، إذا كانت الأولى غير كافية. كما وافقت أيضا على عدد الدورات ومواعيد انعقادها لعام ١٩٩٦، وعلى إلغاء اللجنة الفرعية للمشروعات التابعة للجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها، على أن يجرى الاستعراض التقني لوثائق مخططات الاستراتيجية القطرية والبرامج القطرية، ووثائق المشروعات بواسطة المجلس التنفيذي نفسه، وأكدت على أن يستمر المجلس التنفيذي في استعمال لغات العمل التي كانت تستعملها اللجنة، وأمنت على التوصية بأن تكون الوثائق موجزة ومعدة بشكل يسهل اتخاذ القرارات بشأنها.

١٩- توصلت اللجنة لاتفاق بشأن تكوين هيئة مكتب المجلس التنفيذي التي تتألف من خمسة أعضاء، عضو من كل قائمة انتخابية من قوائم البرنامج الانتخابية، ويتولى عضو من بين الأعضاء الخمسة منصب رئيس المجلس التنفيذي، وآخر النائب الأول للرئيس. أما الأعضاء الثلاثة الآخرون فيكونون ممثلين لقوائمهم الانتخابية مع مراعاة أن يشغل منصب الرئيس سنويا بالتناوب فيما بين عضو من أعضاء المجلس من القوائم الانتخابية ألف أو باء أو جيم، وعضو من أعضاء المجلس من القائمتين دال أو هاء، أما الأعضاء الثلاثة الآخرون فيمثل كل منهم قائمته الانتخابية.

٢٠- ستدعى الدول الأعضاء في منظمة الأغذية والزراعة أو في منظمة الأمم المتحدة الذين ليسوا هم أعضاء في المجلس التنفيذي، بناء على طلب، الى حضور الدورة السنوية للمجلس التنفيذي بصفة مراقب. كما سيدعى الأعضاء الذين يظهرون اهتماما خاصا، الى الحضور، بناء على طلبهم، في الدورات العادية للمجلس التنفيذي بصفة مراقب. وسيدعى ممثلون من أجهزة الأمم المتحدة المعنية لحضور جميع دورات المجلس التنفيذي. كما يجوز دعوة المنظمات الأخرى ذات الاهتمام الخاص للحضور بناء على طلبها، في دورات المجلس التنفيذي.

قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن تعزيز عملية تنسيق المساعدات الانسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطوارئ، وبشأن الأنشطة التنفيذية للأمم المتحدة في قطاع التعاون الدولي من أجل التنمية وبشأن الخطوط التوجيهية الشاملة عن الأنشطة التنفيذية لتطوير الصناديق والبرامج

٢١- استعرضت اللجنة المقترحات الأولية التي قدمت للدورة الأربعين بغرض تحديد كيفية تطبيق قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي التي كان قد اتخذها قبل أشهر قلائل، خصوصا مايتعلق بالقرار ١٩٩٥/٥٦ بشأن "تعزيز عملية تنسيق المساعدات الانسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطوارئ" وفي ذلك السياق فقد حثت البرنامج على أن يشرع، داخل اطار اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات، في بحث القضايا التي أثرت في القرار.

٢٢- طلبت اللجنة أيضا من الأمانة وفي إطار الإستعداد لوضع برنامج عمل للدورة التنظيمية العادية الأولى للمجلس التنفيذي، تحديد الموضوعات ذات الصلة والتخطيط لمناقشتها على النحو الملائم.



## الأنشطة التشغيلية

### تقرير عن سير العمل في تنفيذ منهج البرنامج القطري

٢٣- على ضوء تقرير الأمانة عن سير العمل في تنفيذ منهج البرنامج القطري وفقا لما دعت إليه الجمعية العامة في قرارها رقم ٤٧/١٩٩، انتهت اللجنة إلى ضرورة الأخذ بمنهج البرنامج القطري بأكبر قدر من النشاط والسرعة، لضمان تحقيق فعاليته القصوى. ودعت الأمانة إلى تزويد المجلس التنفيذي بانتظام بالمعلومات عن سير العمل في تنفيذ كل برنامج قطري.

٢٤- وبالنظر لمحتوى البرامج القطرية، دعت اللجنة إلى أن تركز هذه البرامج على الأنشطة التي تكون فيها المعونة الغذائية هي أنسب الموارد، والتي يمكن أن تساهم فيها بصفة مباشرة في حل المشاكل التي أمكن التعرف عليها، وحيث يكون لبرنامج الأغذية العالمي "ميزة نسبية" بينة. وأيدت اللجنة بشدة إيجاد روابط بين الاغاثة وإعادة التعمير والتنمية، بما في ذلك اضافة عناصر وقائية، الى الأنشطة الانمائية حسب الاقتضاء مثل الاستعداد لمواجهة الكوارث وتخفيف آثارها.

٢٥- وخلصت اللجنة إلى الآتي:

- (١) أن تتضمن دورة البرنامج القطري اتخاذ القرار بواسطة المجلس التنفيذي، واتخاذ اجراء اشرافي من جانبه، وذلك على أربعة مراحل: صياغة الاستراتيجية، والموافقة على البرنامج القطري، وتقرير عن سير العمل في منتصف المدة، وتقييم في نهاية المدة؛
- (٢) أن تكون المجالات الرئيسية لاشتراك المجلس التنفيذي في تقرير البرنامج القطري هي: التوجه الاستراتيجي لمشاركة برنامج الأغذية العالمي، مستوى تخصيص الموارد للبرنامج القطري، النتائج المتوقعة من البرنامج القطري، والأنشطة البرمجية التي ينبغي مواصلتها، وآليات الرقابة وتقديم التقارير والرصد والتقييم؛
- (٣) أن تكون "استمارة وثيقة البرنامج القطري لبرنامج الأغذية العالمي ومحتوياتها" الواردة في وثيقة الأمانة بمثابة أساس لتقديم أول البرامج القطرية الى المجلس التنفيذي،
- (٤) أن يواصل المجلس التنفيذي استعراض المشروعات منفردة والموافقة عليها في الحالات التي لا توجد فيها برامج قطرية سبقت الموافقة عليها رسميا.

## المسائل المالية

### الخطة الاستراتيجية والمالية للبرنامج للفترة ١٩٩٦ - ١٩٩٩

٢٦- نظرت اللجنة في دورتها التاسعة والثلاثين في الخطة الاستراتيجية والمالية للبرنامج للفترة ١٩٩٦ - ١٩٩٩، وفي تعليقات لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة، وتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية في الأمم المتحدة. و من خلال استعراض الخطة اتخذت اللجنة عددا من القرارات ووضعت الكثير من التوصيات من أهمها:

- (١) موافقة اللجنة على اقتراح المديرية التنفيذية بإعداد خطة استراتيجية ومالية لمدة أربع سنوات كل سنتين بصفة متوالية،
- (٢) ينبغي أن يستمر البرنامج في ايلاء أولوية رئيسية للأنشطة الانمائية،



- (٣) ينبغي العمل بصفة متزايدة على تصميم الأنشطة الانمائية بحيث تعزز عمليات منع الكوارث والاستعداد لها والتخفيف من حدتها وأنشطة التعمير، وينبغي أن تشمل عمليات مابعد الاغاثة على عناصر من شأنها أن تدعم التنمية وتعززها،
- (٤) وينبغي أن يتضح الارتباط بين زيادة حصة الموارد المقدمة الى أشد السكان عوزا في أكثر البلدان فقرا، مع مواصلة تقديم المساعدات الى السكان الذين يعيشون في جيوب الفقر في أقل البلدان نموا أو بلدان العجز الغذائى ذات الدخل المنخفض وفقا لرسالة البرنامج، والانهاء التدريجي للاستراتيجيات المستخدمة في البلدان التي لم تعد بحاجة الى المعونة الغذائية،
- (٥) تخفيض القيمة التي لم تسدد بعد للمشروعات الموافق عليها بضمان أن تقيد الالتزامات الجديدة للمشروعات الانمائية عند مستوى أقل من مستوى الدخل المتوقع في المستقبل،
- (٦) ينبغي ايلاء الاهتمام اللازم لدور البرنامج في الترويج لأهمية المعونة الغذائية وجمع المعلومات عنها وتقديمها والتنسيق بشأنها،
- (٧) ينبغي اعداد ميزانية الدعم البرامجى والادارى على أساس سلسلة من الافتراضات باستخدام مستويات مختلفة من الموارد والأنشطة،
- (٨) ينبغي أن توضح الخطط الاستراتيجية والمالية ارتباطات الأولويات بالاستراتيجية والميزانيات والأنشطة وبالموظفين في البرنامج.

### ميزانية البرنامج لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧

- ٢٧- نظرت اللجنة في دورتها التاسعة والثلاثين في ميزانية البرنامج لفترة السنتين ١٩٩٦ - ١٩٩٧ وتعليقات لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة، وتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية في الأمم المتحدة.
- ٢٨- أعربت اللجنة عن بالغ تقديرها للتدابير التي إتخذها البرنامج من أجل تخفيض التكاليف. وأخذت اللجنة علما بالتحسن النوعى الكلى فى شفافية ووضوح الميزانية، وفى وثائقها التى تساعد فى ذلك. وكانت الاستراتيجية ومنهج الميزانية موضع استحسان من قبل المندوبين.
- ٢٩- قررت اللجنة الآتي فيما يتعلق بالبند أعلاه:
- (١) الموافقة على المبادرات التنفيذية المبينة فى وثيقة الميزانية،
- (٢) الموافقة على ميزانية "برنامج الدعم البرامجى والادارى" البالغة ٢٢٨ر٩ مليون دولار لفترة السنتين ١٩٩٦ - ١٩٩٧،
- (٣) تفويض المديرية التنفيذية بتعديل الميزانية وفقا لأى اختلاف فى حجم العمليات، اذا كان ذلك الاختلاف دون المستوى المخطط له بأكثر من ١٠ فى المائة. ويحال أى اختلاف يزيد عن المستوى المخطط له إلى المجلس التنفيذى،
- (٤) التفويض بتخصيص ٣ ملايين دولار من الموارد العامة للبرنامج لدعم "برنامج تحسين الادارة المالية"،



(٥) الطلب من المديرية التنفيذية أن تقدم للمجلس التنفيذي تقريراً مفصلاً عن أداء الميزانية، مقروناً بتعليقات لجنة المالية بمنظمة الأغذية والزراعة واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، عند النظر فى الخطة الاستراتيجية والمالية فى ربيع عام ١٩٩٧.

### توصيات جماعة العمل بشأن بدائل سياسات موارد البرنامج وتمويله فى الأجل الطويل

٣٠- ووافقت اللجنة فى دورتها التاسعة والثلاثين على التوصيتين المؤقتتين التالية فيما يتعلق بتكاليف دعم الخدمات الثنائية: أن تشمل معدلات استرداد التكاليف الثنائية التكاليف المباشرة وغير المباشرة بالكامل بهدف دعم هذه العمليات، أن يجرى تحديث جدول معدلات استرداد التكاليف مرة كل سنتين على الأقل استناداً الى نتائج دراسة قياس التكاليف لضمان تغطية جميع التكاليف،

٣١- ناقشت اللجنة تقرير جماعة العمل الرسمية فى دورتها الأربعين، وبعد أن استعرضت الجماعة الآليات والاجراءات القائمة وتعرفت على العوائق، أصدرت توصيات بشأن النموذج الجديد للموارد وبشأن آليات التمويل الجديدة.

٣٢- واعتمدت اللجنة توصيات جماعة العمل الرسمية التالية:

(١) استخدام نموذج جديد لسياسات موارد البرنامج وتمويله فى الأجل الطويل، يتكون من ثلاثة عناصر: نوافذ التمويل، وفئات البرامج، والتكاليف. وتعرف نوافذ التمويل بأنها نوافذ متعددة الأطراف، ونوافذ موجهة متعددة الأطراف، ونوافذ ثنائية (كما ورد فى الفقرة ٨ (أ) و(ب) و (ج) من الوثيقة CFA 40/5) وهى عناصر يرتبط كل منها بالآخر كما يتبين من الشكل ١،

(٢) تطبيق مبدأ استرداد التكاليف بالكامل على جميع فئات البرامج التى ينفذها برنامج الأغذية العالمى، حيث تقوم الجهات المتبرعة بتسديد التكاليف الفعلية للسلع ونقلها، ونصيبها النسبى من تكاليف النقل البرى والتخزين والمناولة وتكاليف الدعم المباشر للمشروعات، وما يرتبط بها من تكاليف الدعم غير المباشر لأى مشروع على الأساس الذى تحدده دراسات قياس التكاليف الدورية ضماناً لاسترداد هذه التكاليف بالكامل،

(٣) توحيد الخدمات التى تقدم الى الجهات المتبرعة طبقاً لأحكام موحدة تتعلق بالمحاسبة، وتوجيه النداءات، وكتابة التقارير، ووضع الميزانيات، مع تقديم خدمات اضافية على أساس استرداد تكاليفها بالكامل طبقاً لكل حالة على حدة. وسوف تعرض هذه الأحكام الموحدة على الجهاز الرئاسى للعلم والتعقيب عليها،

(٤) تعديل حساب الاستجابة العاجلة بحيث يصبح صندوقاً دائراً وصندوقاً متجدداً فى نفس الوقت، مع زيادة المستوى المرصود له الى ٣٥ مليون دولار، مع فصل المساهمات للأغذية والتكاليف المتصلة بها فصلاً واضحاً عن المساهمات للبنود غير الغذائية، حتى يتسنى رفع تقرير الى لجنة المعونة الغذائية فى مجلس الحبوب الدولى،

(٥) قيد جميع الأموال التى تسدها شركات التأمين وحساب التأمين فى البرنامج عن جميع الأنشطة فى حساب الاستجابة العاجلة، بموافقة الجهات المتبرعة المعنية،

(٦) تسديد الفوائد المصرفية على المساهمات التى تقدم عن طريق النافذة الثنائية الى حساب الاستجابة العاجلة، بموافقة الجهات المتبرعة المعنية،



- (٧) اجراء مشاورات بشأن الموارد اللازمة لعمليات التنمية والاعانة مع الأعضاء على أساس سنوى، أثناء اجتماعات الجهاز الرياسى،
- (٨) تقديم معلومات عن توافر الموارد وتوجيه النداءات كل ثلاثة أشهر،
- (٩) تقديم خدمات ثنائية جزئية من البرنامج الى الجهات المتبرعة (خدمات الشراء أو النقل أو كليهما) على أساس استرداد تكاليف الدعم المباشر وغير المباشر بالكامل، وهى التكاليف التى تقدر على الوجه التالى طبقاً لآخر دراسة عن التكاليف: ٣١ فى المائة من القيمة "قوب" مقابل خدمات التوريد، و٤٧ فى المائة من تكاليف النقل مقابل خدمات النقل، و٣٨ فى المائة من قيمة السلع وتكاليف النقل مقابل خدمات التوريد والنقل، ونسبة مقابل العمليات الخاصة يحددها الجهاز الرياسى سنويا. أما الخدمات الاضافية - بما فى ذلك الخدمات الكاملة فى الحالات الاستثنائية - فسوف تقدم على أساس استرداد التكاليف بالكامل،
- (١٠) اعادة النظر سنويا فى جميع النسب التى تطبق ضمنا لاسترداد تكاليف الدعم المباشر والخدمات الاضافية بالكامل، على أساس دراسة التكاليف، (ومسح لقياس الأعمال). وينبغى لدراسة التكاليف التى ستجرى عام ١٩٩٦:
- أن نقيس تأثير المساهمات متعددة الأطراف وتقدرها كميا،
  - أن نقيس فائدة الاستعداد لمواجهة الكوارث وتقدرها كميا،
  - اعادة النظر فى فئتي التكاليف: المباشرة وغير المباشرة.
- (١١) مواصلة البرنامج ترحيبه بالمساهمات القاصرة على السلع فقط من البلدان النامية، بشرط أن تقوم احدى الجهات المتبرعة الأخرى بتغطية تكاليف جميع البنود غير الغذائية المتصلة بذلك، مع قيام البرنامج - كلما أمكن - بالمساعدة فى تحديد الجهات المتبرعة المهتمة بتغطية مثل هذه التكاليف. ويجوز تغطية تكاليف البنود غير الغذائية المرتبطة بالمساهمات السلعية التى تقدمها البلدان التى تنطبق عليها شروط الاتحاد الدولى للتنمية من الحساب العام - فى حالات استثنائية.
- (١٢) أن تطلب لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها من الأمانة اعداد أى تغييرات ضرورية فى اللائحة العامة واللائحة المالية للبرنامج، وتقديمها - عن طريق جهازها الرياسى - الى الأجهزة المناسبة لدراستها والموافقة عليها، وحتى ذلك الحين، على الأمانة أن تنفذ النموذج الجديد على أساس تجريبى، اعتباراً من ١/١/١٩٩٦، وبشرط الحصول على المشورة القانونية.
- (١٣) الموافقة على استرداد تكاليف الدعم غير المباشرة فى عام ١٩٩٥ بالنسب التالية، على أساس آخر دراسة أجريت لقياس التكاليف:

التنمية/إعادة التعمير/الاستعداد لمواجهة الكوارث	١٤,٥ فى المائة
عمليات اللاجئين المزمنة	٧,٢ فى المائة
عمليات الطوارئ	٤,٨ فى المائة
العمليات الخاصة	١٥,٣ فى المائة



- (١٤) يتفاوض البرنامج من جديد مع الجهات المتبرعة حول الاتفاقيات التي لا تتسق بصورة كاملة مع النموذج الجديد، بهدف تطبيق مبدأ استرداد التكاليف بالكامل من كل جهة متبرعة، وعلى الأمانة أن تتسم بالمرونة مع الجهات المتبرعة، اعترافاً منها بالعقبات التي تواجه كل جهة من هذه الجهات المتبرعة، ولكن مع الاسترداد الكامل لتكاليف الدعم المتصلة بالعمليات التي نفذت بمساهماتهم،
- (١٥) أن تقوم أمانة البرنامج بالتعاون مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين بمراجعة "مذكرة التفاهم بشأن ترتيبات العمل المشترك في عمليات إمداد اللاجئين والعائدين والنازحين بالغذاء"، وهي المذكرة المشتركة بين البرنامج والمفوضية، بهدف إيجاد وسائل لتخفيف العقبات التي تواجه الموارد،
- (١٦) مطالبة الأمانة باعداد وثيقة موجزة قبل ٣١/٣/١٩٩٦ عن المساهمات التي قدمت في ظل النموذج الجديد، لكي تسترشد به الجهات المتبرعة،
- (١٧) أن ترصد المديرية التنفيذية إيرادات تكاليف الدعم غير المباشرة وعلاقتها بالتكاليف اللازمة لدعم البرامج والمصروفات الادارية، وأن ترفع تقريراً الى الجهاز الرئاسي عن أى مفارقات،
- (١٨) أن تراجع الأمانة تطبيق النموذج الجديد، والسياسات المرتبطة به في نهاية الفترة المالية الأولى لتطبيقه، وأن ترفع تقريراً الى الجهاز الرئاسي عن كفاءة وفعالية هذا النموذج الجديد، مع أى توصيات لتحسينه أو تعديله.
- (١٩) أن تواصل الأمانة النظر في وسائل تحقيق مزيد من الخفض في تكاليف الدعم المباشر وغير المباشر للأنشطة.

### تقرير عن أداء الميزانية لعام، ١٩٩٤

- ٣٣- نظرت اللجنة في دورتها التاسعة والثلاثين في تقرير عن أداء الميزانية لعام ١٩٩٤، مع تعليقات لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة و تعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية في الأمم المتحدة.
- ٣٤- أحاطت اللجنة علماً بانخفاض مصروفات التشغيل والالتزامات في البرنامج في عام ١٩٩٤ بالمقارنة بعام ١٩٩٣ وذلك بسبب هبوط أسعار الشحن بصفة عامة، وانخفاض تكاليف النقل الداخلي والتخزين والمناولة لسلع البرنامج. وأعربت عن قلقها إزاء ارتفاع رصيد الالتزامات التي لم تسدد بعد والخاصة بعمليات الطوارئ في نهاية عام ١٩٩٤، وأحاطت علماً بجهود البرنامج الرامية الى الحد من التكاليف والالتزامات في اطار ميزانية الدعم البرامجي والاداري، لاحظت أنها لا تمثل سوى ٨٥ في المائة من القيمة الكلية للعمليات، وأتت على ذلك.

### تقرير عن سير العمل في تنفيذ توصيات المراجع الخارجي بشأن الحسابات المراجعة للفترة المالية

١٩٩٢ - ١٩٩٣

- ٣٥- عرض على اللجنة في دورتها التاسعة والثلاثين تقرير المديرية التنفيذية بشأن سير العمل في تنفيذ توصيات المراجع الخارجي مع التعليقات الواردة من كل من لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة واللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية في الأمم المتحدة.
- ٣٦- وأخذت اللجنة علماً بالتقدم الذي أحرزته الأمانة في تنفيذ التوصيات الرئيسية للمراجع الخارجي على أن تواصل إيلاء أولوية متقدمة لتنفيذ خطة تحسين الادارة المالية ولاسيما لتجنب تراكم كشوف المكاتب القطرية، وفي الإطار نفسه، طلبت اللجنة وضع تقرير آخر عن سير العمل في تنفيذ توصيات المراجع الخارجي وعن حالة تنفيذ خطة تحسين الادارة المالية لعرضه على اللجنة في دورتها الأربعين. وشجعت الأمانة على الانتهاء من وضع توجيهات



للسياسة تهدف الى إحكام الرقابة على تحويل المعونة الى نقد، وأكدت على ضرورة تنفيذ برامج لتدريب المديرين على الادارة المالية.

### تقرير عن سير العمل فى تنفيذ توصيات مراجع الحسابات الخارجى وبشأن برنامج تحسين الادارة المالية

٣٧- أقرت اللجنة فى دورتها الأربعين بالتقدم فى تنفيذ توصيات المراجع الخارجى. وقد أكدت اللجنة الأهمية التى توليها لتحسين الادارة المالية ونظم المعلومات، وضرورة الانتقال من تحسين هذه النظم الى ايجاد "وعى بالجوانب النقدية" فى البرنامج برتمه. وطلبت مواصلة تقديم المعلومات عن سير العمل فى برنامج تحسين الادارة المالية وتنفيذ توصيات المراجع الخارجى.

### مسائل الموارد

#### الرقم المرصود لتعهدات البرنامج للفترة المالية ١٩٩٧ - ١٩٩٨

٣٨- أقرت اللجنة فى دورتها التاسعة والثلاثين عند نقاش الرقم المرصود لتعهدات البرنامج للفترة المالية ١٩٩٧ - ١٩٩٨ بأن احتياجات المعونة الغذائية من أجل التنمية فى ازدياد، ولكنها أحاطت علما بالدلائل التى تشير الى أن الموارد الاضافية قد لا تصبح متوافرة، وأن بعض الجهات المتبرعة الرئيسية لا تتوقع حدوث تحسن ملموس فى قدراتها على تمويل التنمية فى الفترة المالية المقبلة وأحاطت علما مع إيداء القلق، بأن القيود المفروضة على الموارد واحتمال انخفاض الموارد مستقبلا سيكون لهما آثار خطيرة على المشروعات الانمائية المعتمدة على الغذاء من حيث سرعة تنفيذ المشروعات الجارية والموافقة على الالتزامات الجديدة.

٣٩- وأيدت اللجنة اقتراح المديرية التنفيذية بتحديد الرقم المرصود للتعهدات للفترة المالية ١٩٩٧-١٩٩٨ عند ١٣ مليار دولار، وقررت اللجنة أن توصى مجلس منظمة الأغذية والزراعة والمجلس الاقتصادى والاجتماعى باقراره توطئة لعرضه على الجمعية العامة للأمم المتحدة ومؤتمر المنظمة للموافقة عليه.

### تقرير اللجنة الفرعية للمشروعات

٤٠- يشتمل الملحق على قائمة مفصلة بالآتى:

(١) المشروعات الإنمائية،

(٢) المشروعات المزمدة للاجئين والنازحين،

(٣) عمليات الطوارئ،

(٤) الزيادات فى الميزانيات لصالح هذه الأنواع من المساعدات،

التي أجازتها اللجنة فى دورتها التاسعة والثلاثين والأربعين بناء على توصية من اللجنة الفرعية للمشروعات ومن المديرية التنفيذية بموجب السلطات المخولة لها.



- ٤١- بلغ مجموع التكاليف التي تحملها البرنامج للمشروعات الإنمائية التي تمت الموافقة عليها في عام ١٩٩٥ (بما في ذلك الزيادات في الميزانيات) ٢٧٠.٨ مليون دولار تمثل التزاما كلياً مقداره ٩٩٩.٥٠٠ طن من الأغذية لصالح ٨٧ مليون من المستفيدين.
- ٤٢- بلغ مجموع التكاليف التي تحملها البرنامج في عام ١٩٩٥، لعمليات الإغاثة المزمّنة للاجئين والنزوحين (بما في ذلك الزيادات في الميزانية) ٤٦٢.٥ مليون دولار تمثل التزاماً مقداره ١.٠٥٤.٠٠٠ طن من الأغذية لصالح ٩٥ مليون من المستفيدين.
- ٤٣- بلغ مجموع التكاليف التي تحملها البرنامج في عام ١٩٩٥، لعمليات الطوارئ (بما في ذلك الزيادات في الميزانية) ٦٨٢.٧ مليون دولار تمثل التزاماً مقداره ١.٣٢٣.٢٠٠ طن من الأغذية لصالح ٣١١ مليون من المستفيدين.



## الملحق الأول

## المشروعات الانمائية التي تمت الموافقة عليها

مدة المشروع	مجموع التكاليف	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	مجموع تكاليف السلع الغذائية التي يتحملها البرنامج	المستفيدون من الأغذية سنويا	عنوان المشروع	البلد، رقم المشروع
بالسنوات	(بملايين الدولارات)	(بالآلاف طن)	(بالآلاف)			
٢	١٠٧,٦	٢٦,٤	١٤٠,٠	٧١٨	تقديم الدعم للمرأة الريفية لاجراجها من ريققة الفقر المدقع	بنغلاديش ٢٢٢٦ (التوسع ٧)
٤	٧,٣	١,٥	١٥,٣	٣٣	التغذية التكميلية في منطقة المشروع	موزمبيق ٢٧٨٥ (التوسع ٢)
٤	٢٣,٥	٩,٧	٢٠,٨	٥٥	التغذية التكميلية للمجموعات الحساسة	بيوركينا فاسو ٤٩٥٩
٥	٢٨,٨	١,٥	٩١,٧	٢٢٠	التغذية الزراعية المتكاملة	الصين ٥١٨١
٤	٧,١	٤,٠	٨,٣	٢٨	تقديم تسهيلات المعونة الغذائية في المناطق الحضرية	أثيوبيا ٥٤٠٣
٤	٤٣,٠	١٠,٠	٧٧,٦	١٣٥	لجبة التنمية الأساسية في المناطق الفقيرة التي تأثرت بالصراع الداخلي	غواتيمالا ٥٢٧٩
٢	٥,٧	٤,٥	٧,٧	٥٤	احياء الزراعة وصيانة التربة في المناطق الجبلية الحدية	هايتي ٥٥٨٢
٥	١٠,٨	٧,١	٢٧,٣	٨٥	ادارة الغابات على أساس المشاركة	مطوراس ٥٦٠٩
٢	٥١,٥	٢٠,١	٦١,٣	٨٢٢	تحسين الأمن الغذائي في المناطق القبلية في ولايتي بيهار وأوريسيا القبليتين من خلال النشاطات الحرجية	الهند ٥٥٦٩
٥	٢٦,٢	١٧,٩	٦٣,٤	٢٣٥	التغذية في المدارس الابتدائية في المناطق القاطنة وشبه القاطنة	كينيا ٢٥٠٢ (التوسع ٣)
٢	١٧,٢	١٠,٢	١٩,٠	٢١٢	تغذية المجموعات الحساسة	ملاوي ٢٧٨٠ (التوسع ١)
٥	٣٧,٦	٢٠,٧	٤٥,٤	١٥٠	اشغال التربة الأساسية في المجتمع المحلي الريفي	نيبال ٥٥٧٢
٤	٤,٨	٤,٥	٦,٤	١٥	تقديم المساعدة للاصلاح الزراعي والتنمية الزراعية	ساوتومي وبرنسيبي ٥٢٩٢
٤	٢٧,١	٤,٢	١٨,٠	٨٨	التغذية في المجتمعات المحلية	السنغال ٥٦٥٥
٥	٤٤,٤	١١,٦	٢٥,٧	٧٥	تقديم المساعدة لغرس اشجار الفاكهة في الحزام الأخضر	سوريا ٢٧٤٦ (التوسع ٢)
٤	٤١,٦	٢٥,٣	٩٤,٩	٢٧٥	تغذية الحسور البحرية في شمال فيتنام واصلاحها	فيتنام ٥٢٢٥



## المشروعات الانمائية التي تمت الموافقة عليها

مدة المشروع	مجموع التكاليف	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	مجموع تكاليف السلع الغذائية التي يتحملها البرنامج	المستفيدون من الأغذية سنويا	عنوان المشروع	البلد، رقم المشروع
بالسنوات	(بملايين الدولارات)	(بالآلاف طن)	(بالآلاف)			
١	٤١٠	٢٣٤	١١٧٣	٥ ٢٢٩	برنامج التنمية الريفية (وافقت لجنة المعونة الغذائية وبرامجها على زيادة الميزانية)	بنغلاديش ٢١٧٩ (التوسع ٩)
١٥	٥٣٠	٥٠	٨٠٨	١٨٩	تقديم معونة البرنامج لتغذية المدارس الابتدائية (وكان من قبل تقديم الدعم لبرنامج الاحتياجات الأساسية في مجالات الصحة والتغذية والتعليم ووافقت اللجنة على زيادة الميزانية)	نيبال ٣٧١٨
	٥٣٠	٢٤٨٢	٩٢٩٣	٨ ٧٣٩		المجموع
		٢٢٦	٧٠٢			الزيادات في الميزانية
		٢٧٠٨	٩٩٩٥			المجموع

## الملحق الثاني

### عمليات الاغاثة المزممة للاجئين والنازحين التي تمت الموافقة عليها في ١٩٩٥

مدة المشروع	مجموع التكاليف	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	مجموع تكاليف السلع الغذائية التي يتحملها البرنامج	المستفيدون من الأغذية سنويا	عنوان المشروع	البلد، رقم المشروع
بالسنوات	(بملايين الدولارات)	(بالآلاف طن)	(بالآلاف)			
١	٨٨٤	٧٤٩	١٨٠	١ ٦٠٠	أعمال الإغاثة والتعمير في أفغانستان	أفغانستان ٥٠٨٦ (التوسع ٣)
١	٦٧	٤٧	١٠	٨٠	تقديم المعونة الغذائية للاجئين من الصحراء الغربية	الجزائر ٤١٥٥ (التوسع ٥)
١٥	٧٤٧	٤٩٢	٩١	١ ٣٠٠	تقديم المعونة الغذائية للنازحين والمتضررين من الحرب	أنغولا ٥٦٠٢
١	٤	٢٧	٦	٣٣	تقديم المساعدة الى اللاجئين من قبائل الطوارق من مالي في بوركينا فاسو	بوركينا فاسو ٥٧٠٢
٥	٣٧٢	٢٤	-١	-	برنامج التعمير لمساعدة العائدين والنازحين داخليا والمجموعات الصماسة	كمبوديا ٥٤٨٣ (التوسع ١)
١	٣٢٨	١٩٤	٣٢	١ ٦٠٠	برنامج التعمير لمساعدة العائدين والنازحين داخليا والمجموعات الصماسة	كمبوديا ٥٤٨٣ (التوسع ٢)
١	٤٣	٢٧	٤	٣٠	تقديم المعونة الغذائية للاجئين من أثيوبيا والصومال	جيبوتي ٤٩٦٠ (التوسع ١)
١٥	٦٩٢	٤٦٣	١١٤	٤٢٠	تقديم المعونة الغذائية للاجئين من الصومال والسودان وجيبوتي وكينيا والعائدين الأثيوبيين من البلدان المجاورة	أثيوبيا ٥٧٤١ (التوسع ١)
١	١٧٧	٠٦	١	٥٢٢	تغذية اللاجئين الأفغان في إيران وتقديم الدعم لاعائدتهم في وطنهم	إيران ٤٢٥٨ (التوسع ٦)
١٥	٦٨٨	٣٠٩	٦٢	٢٣٠	تقديم المعونة الغذائية للاجئين من الصومال وأثيوبيا والسودان	كينيا ٤٩٦١ (التوسع ٢)
١	١٤٢٠	٩٧٦	٢١٣	٢ ٥٨٥	تقديم المعونة الغذائية للنازحين داخليا في ليبيريا وسيراليون وكوت ديفوار وغينيا	ليبيريا ٤٦٠٤ (التوسع ٤)

### عمليات الاغاثة المزمّنة للاجئين والنازحين التي قمت الموافقة عليها في ١٩٩٥

مدة المشروع	مجموع التكاليف	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	مجموع تكاليف السلع الغذائية التي يتحملها البرنامج	المستفيدون من الأغذية سنويا	عنوان المشروع	البلد، رقم المشروع
بالسنوات	(بملايين الدولارات)	(بالآلاف طن)	(بالآلاف طن)	(بالآلاف)		
٠/٨٣	١١٠٥	٦٠٢	١١	٨٠	تقديم المعونة الغذائية للاجئين من مالي	موريتانيا ٥٤١٣ (التوسع ١)
٢	٢٨٠٥	١٦٤	٤٠	٩٠	تقديم المعونة الغذائية للاجئين من يهوتان في نيبال	نيبال ٥٣٢٤ (التوسع ١)
١	٣٠٥	١٠٥	١٣	٣٣٧	برنامج شبكة الأمان وحياء البيئة في المناطق التي تتأثر بوجود اللاجئين في باكستان	باكستان ٤٢٥٦ (التوسع ٦)
١	٥٤	٣٥	١٠	٥٠	تقديم المساعدة للاجئين من موريتانيا في السنغال	السنغال ٤٢٧١ (التوسع ٣)
١	٤٤	٣٣	٩	٥٥	تقديم المساعدة للنازحين	سري لانكا ٥٣٤٦ (التوسع ٧)
١/٥	٣٠٠٧	١٩٣	٤٦	٢٠٠	تقديم المعونة الغذائية للاجئين من أثيوبيا واريتريا	السودان ٤١٦٨ (التوسع ٤)
١/٥	٦١٠٩	٣٧٧	٩٧	٣٢٠	تقديم المساعدة للاجئين من السودان وزائير ورواندا في أوغندا	أوغندا ٥٦٢٣
١	٢٠٢	٠٦	٢	١٣	تقديم المعونة الغذائية للاجئين من أنغولا وزائير	زامبيا ٥٤٢٨ (التوسع ١)
	٧١٠٨	٤٤٣٩	١٠٠٣	٩٥٤٥		المجموع
		١٨٦	٥١			الزيادات في الميزانية
		٤٦٢٥	١٠٥٤			المجموع*

## الملحق الثالث

### عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها في ١٩٩٥

مدة المشروع	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	مجموع تكاليف السلع الغذائية التي يتحملها البرنامج	المستفيدون من الأغذية	عنوان المشروع	البلد، ورقم المشروع
(بالشهر)	(بملايين الدولارات)	(بآلاف الأطنان)	(بالآلاف)		
٨	٣١٣	٥٣٥	١ ٣٤٥	تقديم المساعدة إلى النازحين والمتضررين من الحرب	أنغولا ٥٢٩٨ (التوسع ٢)
٥	٨٥	١٥٨	٢٥٥	تقديم المساعدة لتسريح الجنود	أنغولا ٥٦٩٨
١٢	١٦٥	٢٩٥	٣٥٠	تقديم المعونة الغذائية للطائرة للاجئين والنازحين داخليا والمجموعات الحساسة في أرمينيا	أرمينيا ٥٣٠١ (التوسع ١)
١٢	٤١٢	٣٧٨	٤٤٧	تقديم المعونة الغذائية للطائرة للنازحين داخليا واللاجئين والمجموعات الحساسة في أنزيبجان	أنزيبجان ٥٣٠٢ (التوسع ١)
١٢	٩١	٢١٩	١٠٠	تقديم المعونة الغذائية للطائرة للعائدين الإريتريين من السودان	إريتريا ٥٧٢٦
١٢	٢٥٧	٦٧٣	٧٠٠	تقديم المعونة الغذائية للطائرة لضحايا قتل المحاصيل	أثيوبيا ٥٦٣٥
٦	٠٩	١٨	٣٦	تأهيل ضحايا الصراع في قطاع غزة وأريحا	غزة والضفة الغربية ٥٥٨٥
٦	١٩	٤٥	٩١	تقديم المساعدة للاجئين من توغو في غانا	غانا ٥٢٤٥ (التوسع ٣)
٧	٣٢	٩٤	١٨٠	تقديم المساعدة للنازحين داخليا في غانا	غانا ٥٤٥٢ (التوسع ١)
٦	٢٤٤	٦٣١	٩١	تقديم المعونة الغذائية للسكان المعوزين والحساسين	العراق ٥٣١١ (التوسع ٣)
٣	٦١٧	١٢١٢	٢ ١٥١	تقديم المعونة الغذائية للسكان المعوزين والحساسين	العراق ٥٣١١ (التوسع ٤)
٣	٨٩	٢٠٩	٥٠٠	تقديم المعونة الغذائية للطائرة لضحايا الفيضانات	كوريا الديمقراطية ٥٧١٠
٦	٤٦	١٠٨	١٥٠	تقديم المعونة الغذائية لضحايا الفيضانات	لاوس ٥٧٢٥
٦	٣٩	١٣٠	١٨٥	تقديم المساعدة لضحايا الجفاف	ليبيوتو ٥٦٤٠
٦	٩١	٢٨١	٣٧٠	تقديم المساعدة لضحايا الجفاف	ملاوى ٥٦٣٩
١٢	١٧١	٥٥٣	٣٠٠	تقديم المساعدة لضحايا الجفاف	موزمبيق ٥٦٣٨

### عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها في ١٩٩٥

مدة المشروع	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	مجموع تكاليف السلع الغذائية التي يتحملها البرنامج	المستفيدون من الأغذية	عنوان المشروع	البلد، ورقم المشروع
(بالشهر)	(بملايين الدولارات)	(بالآلاف الأطنان)	(بالآلاف)		
٢	٠.٩	٢.٦	١٠٠	تقديم المساعدة لضحايا الكوارث الطبيعية في الفلبين	الفلبين ٥٦٢٢
٥	٤.٤	٦.٣	٢٢٠	تقديم المعونة الغذائية الطارئة للنازحين داخليا من الشيشان	الاتحاد الروسي ٥٦٦٥
١٢	٢٨٢.٤	٥٠٢.١	٢ ٩٩٦	تقديم المعونة الغذائية لضحايا الصراع بين رواندا وبوروندي	رواندا ٥٦٢٤
٨	٥.١	١٥.٩	٩٠	تقديم المساعدة لضحايا الجفاف	سوزيلندا ٥٦٧١
٩	٠.٤	١.٤	١٠	تقديم المساعدة للاجئين من الأصل الفيتنامي من كمبوديا	فيتنام ٥٦٦٩
٦	٨٧.٣	١٤٢.١	٢ ١٠٩	تقديم المعونة الغذائية الطارئة للنازحين ..... (التوسع ٣)	بوغوسلافيا السابقة ٥١٤٢
٦	١٩.٥	٤٥.٠	٣٧٠	تقديم المساعدة لضحايا الجفاف	زامبيا ٥٦٣٧
	٦٦٥.٢	١ ٢٩٦.٢	١٣ ٠٥٥		المجموع
	١٧.٥	٢٧.٠			الزيادات في الميزانية
	٦٨٢.٧	١ ٣٢٣.٢			المجموع

## الملحق الأول







### المشروعات الامامية التي تمت الموافقة عليها

البلد، رقم المشروع	عنوان المشروع	المستفيدون من ا غذية سنويا	مجموع تكاليف السلع الغذائية التي يتحملها البرنامج	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	مجموع التكاليف	مدة المشروع
		(با لف)	(با لف طن)	(بملايين الدولارات)	بالسنوات	
بنغلاديش (٢٢٢٦ التوسع ٧)	تقديم الدعم للمرأة الريفية لاجراجها من ربة الفقر المدقع	718	١٤٠ر1	٢٦ر4	١٠٧ر6	2
بوليفيا (٢٧٩٥ التوسع ٢)	التغذية التكميلية في منطقة المشروع	33	١٥ر3	٥ر1	٧ر3	4
بوركينافاسو ٤٩٥٩	التغذية التكميلية للمجموعات الحساسة	55	٢٠ر8	٩ر7	٢٣ر5	4
الصين ٥١٨١	التتمية الزراعية المتكاملة	220	٩١ر7	١٥ر7	٢٨ر8	5
أثيوبيا ٥٤٠٣	تقديم تسهيلات المعونة الغذائية في المناطق الحضرية	38	٨ر3	٤ر0	٧ر1	4
غواتيمالا ٥٢٧٩	احياء البنية ا ساسية في المناطق الفقيرة التي تأثرت بالصراع الداخلي	135	٧٧ر6	١٠ر1	٤٣ر0	4
هايتي ٥٥٨٣	احياء الزراعة وصيانة التربة في المناطق الجبلية الحدية	54	٧ر7	٤ر5	٥ر7	3
هندوراس ٥٦٠٩	ادارة الغابات على أساس المشاركة	85	٢٧ر3	٧ر1	١٠ر8	5
الهند ٥٥٦٩	تحسين ا من الغذائى في المناطق القبلية في ولايتى بهار وأريسيا القبليتين من خلال النشاطات الحرجية	832	٦١ر3	٢٠ر1	٥١ر5	3
كينيا (٢٥٠٢ التوسع ٣)	التغذية في المدارس الابتدائية في المناطق الفاحلة وشبه الفاحلة	235	٦٣ر4	١٧ر9	٢٦ر2	5
ملاوى (٢٧٨٠ التوسع ١)	تغذية المجموعات الحساسة	213	١٩ر0	١٠ر2	١٧ر0	3
نيبال ٥٥٧٢	أشغال البنية ا ساسية في المجتمع المحلى الريفى	150	٤٥ر4	٢٠ر7	٣٧ر6	5
ساوتومى وبرنشىبي ٥٣٩٢	تقديم المساعدة للإصلاح الزراعى والتتمية الزراعية	15	٦ر4	٤ر5	٤ر8	4
السنغال ٥٦٥٥	التغذية في المجتمعات المحلية	88	١٨ر1	٤ر3	٢٧ر1	4
سورية (٢٧٤٦ التوسع ٢)	تقديم المساعدة لغرس أشجار الفاكهة في الحزام ا خضر	75	٣٥ر7	١١ر6	٤٤ر4	5
فيتنام ٥٣٢٥	تقوية الجسور البحرية في شمال فيتنام واصلاحها	375	٩٤ر9	٢٥ر3	٤١ر6	4
بنغلاديش (٢١٧٩ التوسع ٩)	برنامج التتمية الريفية (وافقت لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها على زيادة الميزانية)	229 5	١١٧ر3	٢٣ر4	٤١ر0	1
نيبال ٣٧١٨	تقديم معونة البرنامج لتغذية المدارس الابتدائية (وكان من قبل تقديم الدعم لبرنامج الاحتياجات ا ساسية في مجالات الصحة والتغذية والتعليم	189	٨ر8	٥ر0	٥ر5	١ر5



### المشروعات الائمائية التي تمت الموافقة عليها

البلد، رقم المشروع	عنوان المشروع	المستفيدون من ا غذية سنويا	مجموع تكاليف السلع الغذائية التي يتحملها البرنامج	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	مجموع التكاليف	مدة المشروع
ووافقتاللجنة على زيادة الميزانية)						
		<b>739 8</b>	<b>٩٢٩٣</b>	<b>٢٤٨٢</b>	<b>٥٣٠٥</b>	
	(بموافقة المديرية التنفيذية)		<b>٧٠٢</b>	<b>٢٢٦</b>		
			<b>٩٩٩٥</b>	<b>٢٧٠٨</b>		



## الملحق الثاني

## عمليات الإغاثة المزمّنة للاجئين والنازحين التي تمت الموافقة عليها في ١٩٩٥

البلد، رقم المشروع	عنوان المشروع	المستفيدون من الأغذية سنويا	مجموع تكاليف السلع الغذائية التي يتحملها البرنامج	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	مجموع التكاليف	مدة المشروع
		(بالآلاف)	(بالآلاف طن)	(بملايين الدولارات)		بالسنوات
أفغانستان (٥٠٨٦) (التوسع ٣)	أعمال الإغاثة والتعمير في أفغانستان	600 1	180	٧٤٩9	٨٨٠4	1
الجزائر (٤١٥٥) (التوسع ٥)	تقديم المعونة الغذائية للاجئين من الصحراء الغربية	80	10	٤٠7	٦٠7	1
أنغولا ٥٦٠٢	تقديم المعونة الغذائية للنازحين والمتضررين من الحرب	300 1	91	٤٩٠2	٧٤٠7	١٠5
بوركينافاسو ٥٧٠٢	تقديم المساعدة الى اللاجئين من قبائل الطوارق من مالي في بوركينافاسو	33	6	٢٠7	٤٠1	1
كمبوديا (٥٤٨٣) (التوسع ١)	برنامج التعمير لمساعدة العائدين والنازحين داخليا والمجموعات الحساسة	-	-	٢٠4	٣٧٠0	٠٠5
كمبوديا (٥٤٨٣) (التوسع ٢)	برنامج التعمير لمساعدة العائدين والنازحين داخليا والمجموعات الحساسة	600 1	33	١٩٠4	٣٢٠8	1
جيبوتي (٤٩٦٠) (التوسع ١)	تقديم المعونة الغذائية للاجئين من أثيوبيا والصومال	30	4	٢٠7	٤٠3	1
أثيوبيا (٥٢٤١) (التوسع ١)	تقديم المعونة الغذائية للاجئين من الصومال والسودان وجيبوتي وكينيا والعائدين اثيوبيين من البلدان المجاورة	420	114	٤٦٠3	٦٩٠2	١٠5
ايران (٤٢٥٨) (التوسع ٦)	تغذية اللاجئين ا فغان في ايران وتقديم الدعم لاعادتهم في وطنهم	522	1	٠٠6	١٧٠7	1
كينيا (٤٩٦١) (التوسع ٢)	تقديم المعونة الغذائية للاجئين من الصومال وأثيوبيا والسودان	230	62	٣٠٠9	٦٨٠8	١٠5
ليبيريا (٤٦٠٤) (التوسع ٤)	تقديم المعونة الغذائية للنازحين داخليا في ليبيريا وسيراليون وكوت ديفوار وغينيا	585 2	213	٩٧٠6	١٤٢٠0	1



### عمليات الإغاثة المزمّنة للاجئين والنازحين التي تمت الموافقة عليها في ١٩٩٥

البلد، رقم المشروع	عنوان المشروع	المستفيدون من الأغذية سنويا	مجموع تكاليف السلع الغذائية التي يتحملها البرنامج	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	مجموع التكاليف	مدة المشروع
		(بالألف)	(بالألف طن)	(بملايين الدولارات)		بالسنوات
موريتانيا (٥٤١٣) (التوسع ١)	تقديم المعونة الغذائية للاجئين من مالي	80	11	٦٢2	١١٠5	٠.83
نيبال (٥٣٢٤) (التوسع ١)	تقديم المعونة الغذائية للاجئين من بهوتان في نيبال	90	40	١٦٠4	٢٨٠5	2
باكستان (٤٢٥٦) (التوسع ٦)	برنامج شبكة امان واحياء البيئة في المناطق التي تتأثر بوجود اللاجئين في باكستان	337	13	٥٠1	٢٠٠5	1
السنغال (٤٢٧١) (التوسع ٣)	تقديم المساعدة للاجئين من موريتانيا في السنغال	50	10	٣٠5	٥٠4	1
سرى لانكا (٥٣٤٦) (التوسع ٢)	تقديم المساعدة للنازحين	55	9	٣٠3	٤٠4	1
السودان (٤١٦٨) (التوسع ٤)	تقديم المعونة الغذائية للاجئين من أثيوبيا واريتريا	200	46	١٩٠3	٣٠٠7	١.5
أوغندا (٥٦٢٣)	تقديم المساعدة للاجئين من السودان وزائير ورواندا في أوغندا	320	97	٣٧٠7	٦١٠9	١.5
زامبيا (٥٤٢٨) (التوسع ١)	تقديم المعونة الغذائية للاجئين من أنغولا وزائير	13	2	٠٠6	٢٠2	1
<b>المجموع</b>		<b>545 9</b>	<b>003 1</b>	<b>٤٤٣9</b>	<b>٧١٠8</b>	
الزيادات في الميزانية			51	١٨٠6		
<b>المجموع</b>			<b>054 1</b>	<b>٤٦٢5</b>		



## الملحق الثالث

## عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها في ١٩٩٥

البلد، ورقم المشروع	عنوان المشروع	المستفيدون من ا غذية	مجموع تكاليف السلع الغذائية التي يتحملها البرنامج	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	مدة المشروع (بالشهر)
		(با لف)	(بآلاف طنان)	(بملايين الدولارات)	
أنغولا (٥٢٩٨) (التوسع ٢)	تقديم المساعدة الى النازحين والمتضررين من الحرب	345 1	٥٣ر5	٣١ر3	8
أنغولا ٥٦٩٨	تقديم المساعدة لتسريح الجنود	255	١٥ر8	٨ر5	5
أرمينيا (٥٣٠١) (التوسع ١)	تقديم المعونة الغذائية الطارئة للاجئين والنازحين داخليا والمجموعات الحساسة في أرمينيا	350	٢٩ر5	١٦ر5	12
أذربيجان (٥٣٠٢) (التوسع ١)	تقديم المعونة الغذائية الطارئة للنازحين داخليا واللاجئين والمجموعات الحساسة في أذربيجان	447	٣٧ر8	٢١ر2	12
اريتريا ٥٧٢٦	تقديم المعونة الغذائية الطارئة للعائدين الاريتريين من السودان	100	٢١ر9	٩ر1	12
أثيوبيا ٥٦٣٥	تقديم المعونة الغذائية الطارئة لضحايا فشل المحاصيل	700	٦٧ر2	٢٥ر7	12
غزة والضفة الغربية ٥٥٨٥	تأهيل ضحايا الصراع في قطاع غزة وأريحا	36	١ر8	٠ر9	6
غانا (٥٢٤٥) (التوسع ٣)	تقديم المساعدة للاجئين من توغو في غانا	91	٤ر5	١ر9	6
غانا (٥٤٥٢) (التوسع ١)	تقديم المساعدة للنازحين داخليا في غانا	180	٩ر4	٣ر2	7
العراق (٥٣١١) (التوسع ٣)	تقديم المعونة الغذائية للسكان المعوزين والحساسين		٦٣ر1	٢٤ر4	6
العراق (٥٣١١) (التوسع ٤)	تقديم المعونة الغذائية للسكان المعوزين والحساسين	151 2	١٢١ر2	٦١ر7	3
كوريا الديمقراطية ٥٧١٠	تقديم المعونة الغذائية الطارئة لضحايا الفيضانات	500	٢٠ر9	٨ر9	3
لاوس ٥٧٢٥	تقديم المعونة الغذائية لضحايا الفيضانات	150	١٠ر8	٤ر6	6
ليسوتو ٥٦٤٠	تقديم المساعدة لضحايا الجفاف	185	١٣ر0	٣ر9	6



### عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها في ١٩٩٥

البلد، ورقم المشروع	عنوان المشروع	المستفيدون من ا غذية	مجموع تكاليف السلع الغذائية التي يتحملها البرنامج	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	مدة المشروع (بالشهر)
		(با لف)	(بآلاف ا طنان)	(بملايين الدولارات)	
ملاوى ٥٦٣٩	تقديم المساعدة لضحايا الجفاف	370	٢٨٠١	٩٠١	6
موزمبيق ٥٦٣٨	تقديم المساعدة لضحايا الجفاف	300	٥٥٠٣	١٧٠١	12
الفلبين ٥٦٢٢	تقديم المساعدة لضحايا الكوارث الطبيعية في الفلبين	100	٢٠٦	٠٠٩	2
الاتحاد الروسي ٥٦٦٥	تقديم المعونة الغذائية الطارئة للنازحين داخليا من الشيشان	220	٦٠٣	٤٠١	5
رواندا ٥٦٢٤	تقديم المعونة الغذائية لضحايا الصراع بين رواندا وبوروندى	996 2	٥٠٢٠١	٢٨٢٠٤	12
سوازيلندا ٥٦٧١	تقديم المساعدة لضحايا الجفاف	90	١٥٠٩	٥٠١	8
فيتنام ٥٦٦٩	تقديم المساعدة للاجئين من ا صل الفيتنامى من كمبوديا	10	١٠٤	٠٠٤	9
يوغوسلافيا السابقة (٥١٤٢) التوسع (٣)	تقديم المعونة الغذائية الطارئة للنازحين.....	109 2	١٤٢٠١	٨٧٠٣	6
زامبيا ٥٦٣٧	تقديم المساعدة لضحايا الجفاف	370	٤٥٠0	١٩٠5	6
<b>المجموع</b>		<b>055 13</b>	<b>١ ٢٩٦٠2</b>	<b>٦٦٥٠2</b>	
الزيادات فى الميزانية			٢٧٠0	١٧٠5	
<b>المجموع</b>			<b>١ ٣٢٣٠2</b>	<b>٦٨٢٠7</b>	





